

Naročina
\$2.00
na leto.

CLEVELANDSKA

AMERIKA

"Clevelandsko Amerika"
49 ST. CLAIR AV. N. E.
CLEVELAND, OHIO.

STEV. 10. NO. 10.

CLEVELAND, OHIO. V PETEK 4. FEBRUARIJA 1910.

VOL III

Zopet stotine rudarjev ubitih.

Iz širih držav se poroča o grozni premogarski nesreči, ki je zopet zahtevala stotine življenj vrlih premogarjev.

MED UBITIMI PREMOGARJI MORA BITI MNOGO SLOVENCEV, ZA KATERIH IMENA SE SEDAJ NE VEMO.

V premogarski jami v Primero, Colo., je bilo ubitih 79 rudarjev.

ZALOSTNA USODA.

Nepopisno ogorčenje se poleti človeka, ko čita danzadnem poročila o nesrečah ki zadele one delavce, uposljene pod zemljo, za katerih varnost se ne zmeni nobena postava, nobena vlada, nobena roparska družba. Niso se tuhe solze ki so jih udove pretočile za svojimi možimi, ki so pustili svoje življenje v jamah v Cherry, Ill., že se poroča med svet o drugih strašnih katastrofah, ki za omimi v Cherry, Ill. prav nič ne znosijo. Nehote se vpravljajo, da jih ni bilo več kot 75. Večina izmed teh so Slovenci Slovaki in drugi Slovani.

Drakesboro, Ky., 2. feb. — Drakesboro, Ky., 2. feb. — Ničesar v podzemeljske grobove, sedaj nikdar ne ve, če se vrne živ iz jame s svojim dragim ali ne. Ameriška ljudstva ne strezne najhujša katastrofa. Flegmatični "We don't care" je zločinski. Komaj se zakrije svež grob nad prvimi žrtvami, že so druge tukaj, nad katerimi zopet joka stotine učen in sirot.

Naj podamo tukaj nekaj najnovnejših poročil o groznih katastrofah, ki so z nova zadele rudarje, posebno še v velikem številu na Slovence, oziroma naše rojake v Coloradi.

Primero, Colo., 3. feb. — Razstrelba se je pripetila v rovu Colorado Fuel & Iron Co. in sicer v rovu z imenom Primero, nekako ob peti uri popolne. Razstrelba je nastala ob času, ko je bilo mnogo delavcev v rovu zaposlenih: sluša se, da je najbrž kakih 100 rudarjev pustilo svoje življenje v podzemskih jamah. Med temi mora biti skoraj polovico Slovencev, ker v Primero je bila svetova slovenska naselbina,

Nebeški gost.

Richmond, Va., 2. feb. — Danes je bil tukaj inavguriran novi governer države Virginije, ki je ob tej priliki povedjal svoje sovraštvo do saloonarjev in izjavil, da bo "z ljudsko poemo" skušal iztrbriti vse gostilne iz države. Pa mi mislimo da so ljudje bolj pametni, kot governer in mu ne bodo pustili delati po lastni volji. Požirek okrepčujejoči pijače menda se ni pregreha proti postavam.

Toto za naseljence.

Washington, 3. feb. — Odbor kongresmanov za naseljence je imel včeraj sejo, pri kateri so se pogovarjali o splošnih določbah za izseljence Kingman Sulzer iz New Yorka se je prav točno zavzemal za naseljence in je silkal načrtno vodstvo odboru tužni stanovo določil, kadar se ločijo očete od otrok in matere od očeta. V tem osnutku bi se moral bolj zavzemati za naseljence.

Od strahu oslepela.

Minneapolis, Minn., 3. lebr. — Stenografinista Canfield je pretečeni pondeljek naenkrat oslepela, ko je nekdo v njeni bližini z močnim rotopotom zaprl svojo pisalno mizo. Neki zdravnik, ki je delko predsednik, se je izjavil, da je slepota nastala radi strahu in da najbrž zopet pride.

Iz Pariza se poroča, da

Novice iz Avstrije.

NA OGRSKEM IMA DRŽAVNI ZBOR HUDE BOJE Z AVSTRIJSKO VLADO IN CESARJEM.

Neki poslanec je imenoval avstrijskega cesarja tirolskega kozarja.

NOVICE IZ INOZEMSTVA.

Budimpešta, 2. feb. — Hrde boje ima madžarska vlada z avstrijsko. Novi kabinet, ki se je ustavil pod predsedstvom "grofa" Hedervaryja, nikakor ni priljubljen v parlamentu. Ko je včeraj prvič nastopil so mu živigali od vseh strani. Nato je pa prebral kraljevo pismo, da je državni zbor razpuščen. Med nepopisnim kričanjem so poslanci zapustili državno zborstvo. Sedaj je na Ogrskem potliten položaj jako negotov, kakor trdje poslanci državnega zборa se ne sme odobriti: proračun za tekoče leto in tudi vojaški novinci se ne smie klaniti na nabore. Med včerajno sejo državnega zborja je vstopil poslanec Nagy in strahovito začel udrihati po avstrijskem cesarju Franju Josipu, kaže je imenoval kozarja, ki

povedati, dočim se malokobnih oglasi za ta posel. V južnih državah bo veljalo šteje dvakrat toliko kot v severnih. Seveda, kdor ne pove vsega enumeratorju, se lahko seznaniti z državnim pravnikom, kar južne državljane prav nič ne očira, da molčijo, kadar pridejo v njih hiši.

Washington, 1. feb. — Nemška, oziroma praska vlada je prepovala dohod v Nemčijo poljskemu dnevniku "Dzieonik Chicagoski", ki izhaja v Chicago. Listu je za dve leti zagotovil tudi bodoči poslovni partnerji na Nemško.

Belgrad, Srbija, 3. feb. — Ministri Srbije se tako trudijo, da pregovore princu Juriju, ki je bil prej prestolonaslednik, naj se izseli iz Srbije. Prince Jurij pa ne misli "mufati".

Cherry, Ill., 2. feb. — Iz neščnega St. Paulskega rudnika tukaj so danes prinesli truplo nekega premogarja in 60 ubitih mul. Priprljali so vse sezone, da izpumpajo vodo iz rudnika. Minilo bo še več tednov predno prineseo trupla vseh 200 ubitih rudarjev na dan.

Gouverner — fanatic.

Richmond, Va., 2. feb. — Danes je bil tukaj inavguriran novi governer države Virginije, ki je ob tej priliki povedjal svoje sovraštvo do saloonarjev in izjavil, da bo "z ljudsko poemo" skušal iztrbriti vse gostilne iz države. Pa mi mislimo da so ljudje bolj pametni, kot governer in mu ne bodo pustili delati po lastni volji. Požirek okrepčujejoči pijače menda se ni pregreha proti postavam.

Od strahu oslepela.

Minneapolis, Minn., 3. lebr. — Stenografinista Canfield je pretečeni pondeljek naenkrat oslepela, ko je nekdo v njeni bližini z močnim rotopotom zaprl svojo pisalno mizo. Neki zdravnik, ki je delko predsednik, se je izjavil, da je slepota nastala radi strahu in da najbrž zopet pride.

Iz Pariza se poroča, da

Ljudsko štetje.

CEZ TISOC URADNIKOV JE ŽE PRICELO DELOVATI PRI STETI JU PREBIVALSTVA.

Vsek uradnik bo imel dela za dva tedna, dočim traja štetje skoro leto.

TEŽAVE NA JUGU.

Washington, 1. feb. — Stevilni urad zvezne vlade je že najel 1800 uradnikov kot po sebi moč pri stetu ameriškega prebivalstva, ki se vrsi letom, kakor navadno, sajki deset let. Vsi ti uradniki so zaposleni v Washingtonu in bodo imeli dovolj dela skoro za eno leto. Skrinska za pravstevce ljudij se pa vsi v soboto po vseh državah. Ti bodo zaposleni okoli dva redna: zavojne delo dobre do 70. kar ni mnogo, ker se morajo boriti z velikimi težavami, posebno pri onih, ki niso zmožni angleškega jezika in se hoje vsakega, ki pride v njih hišo. V mnogih krajih ne morejo nadzorniki steti dobiti dovolj ljudi za štetje; posebno na jugu, kjer bodo ne marajo enkrat enumera-

ci povedati, dočim se malokobnih oglasi za ta posel. V južnih državah bo veljalo šteje dvakrat toliko kot v severnih. Seveda, kdor ne pove vsega enumeratorju, se lahko seznaniti z državnim pravnikom, kar južne državljane prav nič ne očira, da molčijo, kadar pridejo v njih hiši.

Washington, 1. feb. — Steje ljudstvo od hiše do hiše se začne 15. aprila.

PROTI ROCKEFELLERJU.

Neodvisni trgovci s petrolejem se pripravljajo na boj.

Springfield, Mass., 3. feb. — Neodvisni pridelovalci petroleja se pripravljajo na skrajno rešenje boj proti trutru za petrolej ali proti Rockefellerju ali proti Standard Oil Co. Najprvi hči jo izpodriniti iz trgovine one "neodvisne" trgovce petroleja, katerih izdelek nadzoruje Standard Oil Co. Kakor trdi T. Hisgen, ki je pri zadnjih predsedniških volitvah bil kandidat za predsednika na tiketu "Neodvisne stranke" in ki je seje dočim predstavil neodvisnih procentov petroleja, bo boj rešen in bo pripeljal končno tudi do zmage. Samo, če ne postane ne pozneje drugi Rockefeler!

Melbourne, Avstralija, 3. feb. — Cabinet je pri včerajni seji sprejel predlog, da se vsebina komisije v Zjednotenih državah in na Anglesku, ali proti Rockefellerju ali proti Standard Oil Co. Najprvi hči jo izpodriniti iz trgovine one "neodvisne" trgovce petroleja, katerih izdelek nadzoruje Standard Oil Co. Kakor trdi T. Hisgen, ki je pri zadnjih predsedniških volitvah bil kandidat za predsednika na tiketu "Neodvisne stranke" in ki je seje dočim predstavil neodvisnih procentov petroleja, bo boj rešen in bo pripeljal končno tudi do zmage. Samo, če ne postane ne pozneje drugi Rockefeler!

Za večjo placo.

Indianapolis, Ind., 2. feb. — Pretečeni v zapadni Pensylvaniji se boje za zvišanje plače. Slednji zahtevajo, da se jim plača poveča za dvajset percentov. Svojo zahtevo podpirajo s tem, ker so se vsa potrebna živila v poslednjih časih neprimerno podražila. Lastniki pretečnih jam pa nikar morajo zadovoljni, da bi privolili v zvišanje plače. Zbor United Mine Workers of America je določil, da morajo premogarji na vse način vztrajati pri svoji zahtevi, in če ne gre drugače morejši budi zahtajati.

Nočni jezdci.

Nočni jezdci v Kentuckyju še vedno delujejo. Pretečene dni so hoteli z dinamiton razdajati poslopje Burley Tobacco Co., kjer so se nahajali glavni urad, vendar jim je policija nihj zlobne namene prepričila. Drugi dan so pa dobili več poslopijki, ki so bila last Burley Tobacco Co. razdeljenih. Gouverner je poslal stotino milice, da čuva privatno laststvo.

Bogastvo Alaske.

ZVEZZINA VLADA BI LAHKO DOBIVALA TISOČE MILIJONOV IZ ALASKE.

V kongresu se posvetujejo, kako bi se naravna bogastva bolje izrabljala.

GRAFT PRI PREMOGU.

Washington, 30. jan. — Težko je izračunati koliko tisoč milijonov je zvezina vlada že zgubila pri svojih naravnih bogastvih v krajih, kjer je državen svet. Roparske korporacije pograbijo vladino zemljo za sene in z njo okoriščajo. Ker še velik del državnega sveta še ni premerjen, vsakdo lahko ve, koliko milijonov ima zvezina vlada v naravnem bogastvu, za katerih niti ne ve. Država prodaja javni svet za takе sramote, da nimajo nobene veljavne. Zvezina vlada dobi po \$10.00 za en akter zemlje, po katerem je dober in obilen premog. Neki zastopnik v kongresu je izračunal, da bi vladko dobila iz svojih zemelj na leto toliko dohodka, da bi se lahko odpravili vsi davki. Omenjeni zastopnik je izjavil,

5000 akrov zemlje v Alaski v najem in plačati 50 centov od vsake tone premoga, ki ga dobija na tej zemlji. Na leto bi lahko dobil po 30 milijonov ton premoga. Vlada bo lahko dobita iz vseh 100 akrov obsegajoče zemlje na leto po dva milijona.

Je res skandal, da se tako dela z vladinim zemljiščem. Koliko milijonov se je že na ta način zgubilo?

Listnica uredništva: Clan dr. sv. Stefana, Chicago, Ill. Dopisa nismo priobčili. Ista vsebina je bila že priobčena v našem listu. Pozdrav!

J. M. Portland, Ore. Državljani morete postati, če ste pet polnih let v Ameriki in imate najmanj dve leti prvi papir. Vse skupaj vas velja \$5.00.

K. P. Postoria, Tex. Popolno ime sedanjega predsednika je: William Howard Taft. Rojen v Cincinnati, O.

Luka Pirnat, Davidson, Neb. Vsakog dopisa ne moremo priobčiti, ker je preveč — sitna verbo — kosmat. Zgulin je v nenasitnem uredniškem košu.

J. F. Rock Springs, Wyo. Tako je prav! Le po njih, kjer je koraja. Pa mogoče sami veste, da ni vedno isti junak, ki tolči s svojimi pesti, pač pa je junak oni, ki zrtvuje samega sebe iz ljubezni do bližnjega. Vzglede imate med seboj.

O. Lesnak, Forest City, Pa. Pošta posilja včasih ceneje kot banko denar v staro domovino, včasih pa ga banke ceneje pošiljajo. Dobre banke so isto tako dobre kot pošte, ker morajo stati pod poroštvo države.

Kitajski cesar je včeraj razglasil postavo, da se sužnost odpravi.

Kara v New Jersey je povabil na cesti 15. čevljev dolgo kačo: najbrž je zala in kate menzurir.

Moštne novice.

OSEMLETNI JOHN MOHAR JE BIL S PUSKO USTRELJEN OD SVOJEGA BRATA.

Pri igranju s sanmi na cesti se je sprožila bratova puška.

ZALOSTEN DOGODEK.

Zalostna nesreča je zadelo družino masinista John Moharja, ki se stavlja na 3441 W. 97th St. Oče je upošlen pri American Steel & Wire Co. Osemletni njegov sin je bil včeraj s puško ustreljen od svojega 14 letnega brata Franka, sedemnajst let. John in njegov brat Josip, ki je nekaj starejši kot John sta se v torek igrala na cesti in vriškojko se podila s sammimi po poblenimi cesti. John je vlekel sani in z dignjeno desnico hitel proti Franku, ki je imel v rokah kalibro puško, s katero je hotel strelijeti zajce. John se zlatev načrtoval, da bo vladko dobila iz svojih zemelj na leto toliko dohodka, da bi se lahko odpravili vsi davki. Omenjeni zastopnik je izjavil,

John in njegov brat Josip, ki je nekaj starejši kot John sta se v torek igrala na cesti in vriškojko se podila s sammimi po poblenimi cesti. John je vlekel sani in z dignjeno desnico hitel proti Franku, ki je imel v rokah kalibro puško, s katero je hotel strelijeti zajce. John se zlatev načrtoval, da bo vladko dobila iz svojih zemelj na leto toliko dohodka, da bi se lahko odpravili vsi davki.

Umrl je na Svedčico, 2. februar, rojak Andrej Longar, ki je stanoval na 917 Addison Rd., kjer je voril več let gostilnišča. Bolehal je dalj časa, umrl je pa v najlepši moški dobi. Tukaj zapisuča žalujočeno in dvoje otrok. R. J. P.

V sredu se je vrnila po roka gospodinje Terezije Kauč z gospodom Rud. Cerkvenikom. Poroka se je vrnila pri cerkvi sv. Vida. Ženitovanjsko gostovanje se je vrnilo v Knausovi dvorani. Naše naškrneje častitke!

Ali ste že plačali svoj račun za plin ali gas? Če se ne, pridite v naš urad takoj, pripravite si stroške in zamundo časa. Mi smo poverjeni od plinove družbe, da pobiramamo račune.

Vse je dobro, kar pride po roke. Tatovi so vrili v sredo zvečer v gostilno Geo. Schultz na Scovill ave. in odnesli \$65.00, ki so bili last morsarja Filipa. Mesar je imel na vado, da je prinesel vsak večer v saloon spraviti svoj dnevni skupiček.

Jos. Gornik
6113 St. Clair Ave.

Trgovina
z moško opravo

RAZPRODAJA

radi

Jos. Gornik
6113 St. Clair Ave.

Trgovina
z moško opravo

prenovljena trgovina.

VEDNO VEČJA TRGOVINA IN PA ŽELJA UREDITI SVOJO TRGOVINO MODNO PO NAJBOLJŠIH AMERIŠKIH UZORIH. SMO SKLENILI PRIREDITI VELIKO RAZPRODAJO, KI BODE PRVA RAZPRODAJA V TEM OBSEGU. KAR SMO JIH SE KDAJ IMELI. ZAGNALI BODEMO NA MIZE BLAGO ZA MOZE, FANTE IN DECKE V VELIKIH MNQŽINAH IZ CELE NAŠE ZALOGE IN SICER PO CENAH, KI BODO PREKASALE VSE CENE V OKOLICI, KER HOCEMO ENKRAT PRAV POS- TENO OCISTITI PRODAJALNO IN JO NAPOLNITI ZNOVIM SPOMLADANSKIM BLAGOM. ZATO, ROJAKI SLOVENCI, PRIJATELJI INZNANI IN VSJ, KI ŽELI- TE-BITI DOBRO POSTREŽENI IN SI V TEH ČASIH PRIHRANITI DENARJA PRI NAKUPIH, PRIDITE K NAM, DA VAM POSTAVIMO PRED OČI, KAR SAMI TUKAJ BERETE.

MOŠKE OBLEKE.

prej \$3 g50 sedaj	\$2.50
prej \$4.00 sedaj	\$3.00
prej \$5.00 sedaj	\$3.75
prej \$7.00 sedaj	\$4.50
prej \$8.50 sedaj	\$6.00
prej \$10.00 sedaj	\$7.50
prej \$11.00 sedaj	\$7.75
prej \$12.00 sedaj	\$8.50
prej \$12.50 sedaj	\$9.25
prej \$14.00 sedaj	\$9.50
prej \$15.00 sedaj	\$10.00
prej \$16.00 sedaj	\$11.00
prej \$16.50 sedaj	\$12.00
prej \$18.00 sedaj	\$12.50
OTROČJE OBLEKE IN SUKNJICE	
prej \$2.50 sedaj	\$1.75

ZIMSKE SUKNJE.

prej \$7.50 sedaj	\$ 5.50
prej \$9.00 sedaj	\$ 6.50
prej \$11.00 sedaj	\$ 8.50
prej \$12.00 sedaj	\$ 9.00
prej \$13.50 sedaj	\$10.00
prej \$15.00 sedaj	\$10.50
prej \$16.00 sedaj	\$11.00
prej \$18.00 sedaj	\$12.00

KLOBUKI.

prej \$1.00 sedaj	85¢
prej \$1.50 sedaj	\$1.15
prej \$2.00 sedaj	\$1.50
prej \$2.50 sedaj	\$1.95
prej \$3.00 sedaj	\$2.40

DEŽNIKI.

prej \$1.75 in \$2.00 sedaj	\$1.40
prej \$1.00 in \$1.25 sedaj	95¢
prej \$1.00 sedaj	75¢

MOŠKE HLAČE.

prej \$1.00 sedaj	85¢
prej \$1.25 sedaj	\$1.00
prej \$1.50 sedaj	\$1.25
prej \$1.75 sedaj	\$1.35
prej \$2.00 sedaj	\$1.60
prej \$2.50 sedaj	\$2.00
prej \$3.00 sedaj	\$2.50
prej \$3.50 sedaj	\$2.90

OBLEKE ZA DECKE.

od 14 do 17 let.	
prej \$9.00 sedaj	\$7.00
prej \$10.00 sedaj	\$7.50

SUKNJE.

prej \$5.00 in \$6.00 sedaj	\$3.50
-----------------------------	--------

KAPE.

prej \$4.00 sedaj	\$2.50
prej \$2.50 sedaj	\$1.50
prej \$2.00 sedaj	\$1.25
prej \$1.50 sedaj	83¢
prej \$1.00 sedaj	65¢
prej 50¢ sedaj	42¢
prej 25¢ sedaj	17¢

SPODNE OBLEKE.

Vsa 50¢ spodna obleka na tej razprodaji samo	42¢
Vsa volnena spodna obleka, ki je bila preje \$1.50 in \$1.00	
sedaj	85¢

SRAJCE.

Fine prazniške srajce prej 50¢ sedaj	37¢
Boljše, prej \$1.00 in \$1.50 sedaj samo	79¢

PLAVE VRHNE HLAČE IN JOPICI.

Prej 50¢ sedaj samo	45¢
KRAVATE.	
Vse 50¢ kravate sedaj samo	42¢
Vse 25¢ kravate sedaj samo	21¢

V ZALOGI ZELO VELIKO NOGAVIC, KATERE BODEMO NA TEJ RAZPRODAJI DALI POD KUPNO CENO. NI POTREBA DRUGEGA KOT IZBRATI. ZAZNA- MUJTE SI STVARI, KI BI JIH RADI IMELI IN PRINESITE TA LIST S SEBOJ, DA SE PREPRICATE, DA JE RES KAR PISEM.

Prične se 4. februarja '10.

Vse blago na novo zaznamovano. Odprite oči in ne zamudite te razprodaje. Razprodaja se vrši toliko časa, dokler ne bode polovico prostora pravnega za spo- mladansko blago v prodajalni.

JOS. GORNICK

6113 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

SATAN in ISKARIJOT

Spisal Karol May; za "Ameriko" pridelil L. J. P.

PRVA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Odlideva torek po istem potu, da Wellerja sva videla, kako je vodil. Bil je sam. S povojenimi koraki hitri proti vzhodu k našim konjem. Takoj zanjihava in udariva proti prvi dolini na skrivno mesto, kjer je moral Weller mimo.

Toda slednji ne pride, dasi v akava četrt ure nanič; zato skleneš, da mu sledim. Pri tem pa razmišljajem, kam je Weller namenjen. Ali na hajdijočino ali se bo skrival? Mogče je kot poslance med mormoncem in indijanskim poglavjem? Če sem pravilno slutil, teda prihaja najbrž z Meltonom kje skupaj. Če bi vdel za shajališče, bi morda zvezel ves načrt, ki ga imajo lopovi z naseljenci. Toda kraj mi ni bil znan. Toda ali ni mogče, da pozvem? Da, toda hitro.

Prepričan sem bil, da je Weller že pred nami, vendar sem se moral zagotoviti. Previden sem tudi moral biti, da me ne opazi.

K sreči se skalnata tla kmalu nehajo in prične se mehkejša zemlja, kjer se niso čuli udarci konjskih kopit. Na zemlji vidim tudi sled jezdca; Weller je moral počasi jahati, toraj ga lahko dohitim. Pravilno! Ko prideva do nekega ovinka doline, ga zapaziva, kako jaha kakih tristo korakov pred nami. Bil je on in brez dvoma je jahal proti haciendi. Moj indijanski deček je bil dosedaj tiho; pri tem pogledu pa ni mogel zdržati, reče mi z razburjenim glasom:

"Zakaj slediva temu bledišniku? Ali mi razodene Old Shaterhand vzkroči?"

"Kam pa gre?"

"K Meltonu, ki je bil včeraj naš ujetnik. Najbrž se kje snida in se pogovorita o napadu ki ga namenavajo. Pri tem pa lahko zvem, kaj pravzaprav namenavajo."

"Ali jih hoče moj veliki, beli brat poslušati?"

"Da."

"Toda njemu ni znan kraj, kjer se bodo pogovarjali."

"Mogoče že zvem."

"Potem morava bledoličniku ves čas slediti. Če se pa on ohrne, tedaj nas gotovo zaglede."

"Slediti mu hočem še le ko se stenu, da me ne more videti: potem ga pa lahko prehitiv."

"Pa bo videl naše sledove."

"Mislij bo, da so to sledovi pastirjev od haciende. Mogoče naleti na sledove šele v tem, ko jh ne bo mogel več videti. Najbrž jaha do jezera, kamor se steka potok, ki obdaja haciendo. Če ga tem počakam, nama je gotov."

"In po kakšnem potu jahava midva?"

"Ne veni natanko, ker mi pot ni znana. Jahava v tretjo dolino in potem vidiva, kam pelje pot."

Med kratkim pogovorom nama je Weller zagnil izpred očej: jahala sva torek lahko naprej; ko pa prideva v tretjo dolino blizu višine, pa napoldiva konje v najurejši tek: šele čez nekaj ur ustaviva, ker se se ni naredila noč, po dnevu pa ne bi bilo varno okoli haciende. Sele ko se stemni, poženeva zopet konja in kmalu se pojavi pred nama gozd. Ko ga dosegava, se je že popolnoma stenjilo. V gozdu takoj razstava in peljeva konje za pogovor naprej. Kmalu se pa ta mizajo in pred seboj zagledava jezero. Od desne mora pri mladi Weller. Najprvo mizam konje tako skriti, da jih ne opazi, sovražno oko, objedem pa da imata dovolj vode in hrane. Pri konjih pustim žerka, pri katerem oddam tudi punke, ki bi me samo ovirale. Drku zapovem, da ne sme odčeta, nakar odidec proti drugi strani jezera, kjer je moral Weller mimo. Vležem se v travo in skam. Svetinostna

ker Kanada je angleška, in Anglezi tudi ne trijo mnogoženstva. Proti vzhodu in zahodu tudi ne moremo, ker na potem pelje pot preko morja. Torej proti jugu! Meksanske postave ne omnenjajo mnogoženstva slednje torek ni prepovedano torek dovoljeno, tuje mesto na vsak način mimo men. Ker je prihajal pes, je konja najbrž kje skril. Koraka počasi in sempatija postoji, da posluša, ce ga kdo ne moti. S tem mi omogoči, da mu previdno sledim. Tako plezam za njim po vseh štirih, počakam in zopet nadaljujem pot, dokler nimava za seboj jezera in prideva do potoka, ki se je zlival v slednjega.

Približno petdeset korakov od izliva stoji visoka in košata jelša. Zraven ni nobenega grmovja. Jaz postojim za poslednjim grmom, ker nisem več slišal Wellerjevih korakov: najbrž je obstal pod jelševim drevesom. Ker poslušam dalj časa, ne da bi tudi besedice slišal, pričrem sklepati, da je bil sestanek najbrž domenjen pod jelševim drevesom. To mi ni bilo posebno ljubo, ker prostora med grmovm kjer tičim in med drevesom nikakor nisem mogel neopaženo prekoraci, posebno ker sem imel na sebi svetlo obleko. Nove obleke je bila še za sedlom pri konju. Pa ravno ta okoliščina me dovede do prave misli. Bregovi potoka so bili precej visoki in tako mi je lahko voda služila kot pot k jelišu. Če bi imel na sebi novo obleko, pač ne bi sel z njo v vodo.

Spraznem toraj svoje žepo, odložim vse nepotrebitne stvari in stopim v vodo, ki mi je segala do ramen. Ce se le neko sklonem, me ne zapazi nihče: poleg tega pa je bil hreg jaka visok. Tačko korakam počasi po vodi brez šuma, da ne neopazi izdajalsko oko. Tupašem postojim, da poslušam. Da sedaj začujem glasove. Govorila sta dva s pritajenim glasom, in čez kratek čas že priđem iz vode do drevesa, ne da bi me kdo opazil.

"On ni bil nepreviden. Jaz na njegovem mestu bi istotako naredil. Nemec je nalašč počnili s konjem, da bi prisel pred nami na haciende. Kaj se je potem zgodilo, več. Opriostil je Mimbrene, katere smo mi napadli in pri tem je ustrelili sina Velikih Ust. Potem pa je jahal na haciende, da svari lastnika, kateremu je govoril o indijskem napadu in izjavil, da je Melton slepar."

"Potem nam seveda prej nevarnost. Naprej, naprej!"

"K sreči se mi je pa haciendero smejal. Ti več, kadar se Melton zavzame, da pridobi človeka na svojo stran, sedaj pa tega zmage. Haciendera si je popolnoma pridobil. Slednji je pognal Old Shaterhanda iz haciende: na poti ga je pa Melton napadel: a Old Shaterhand je obseden od samih zlodjev: sprevredil je Meltonove načrte, in namesto, da bi ga Melton umoril, je ta satan sam napadel Meltona in mu

"Haciendero se torek ni hotel podati na moj predlog?"

"Ker mu nisi dovolj ponudit?" odvrne sin.

"Ponudil mu še nisem nicensar, ker se je izjavil, da ne mamo prodati posestva. Kadar pa prideva sem Indijanci, tedaj bo drugače govoril. Pa tudi ce bi hotel haciendero sedaj prodati svojo farmo, bi mu jaz tako malo ponudil, da bi se mi v obraz smejal. Jaz ne vem, zakaj bi mu sedaj ponudil tri četrte vrednosti, ce dobim pozneje celo heracijo za eno četrtnino."

"Tako poceni pa tudi ne bo slo."

"Bo slo! Kadar naredi Indijanci svoje delo, tedaj bo hacienda v takem položaju, da bo treba velikanskega kapitala, ce se hoče zopet popraviti; tega pa don Pruečilo nima. Ce neče postati berač, mora prodati."

"Kaj pa će mi denar kdo posodi?"

"Le nikar ne misli tega. Meksikanski bogataši ne vtrajajo radi denarja v enaka posestva. Pri nas je pa drugače. Kakor sprevredil, nis na vsak način kmalu poženejo iz Zjednjene držav. Država Utah je za nas zgnibljena in naše lepo Solntce. Jezersko mesto (Salt Lake City) bo padlo v roke nevernikom. Mnogoženstvo je proti postavam vere in proti postavam Zjednjene držav; ker pa mi ne opustimo mnogoženstva, tedaj se pač moramo izseliti, in ta izselitev ne bode imela para v zgodbini. Kaj je bil izhod Izraelcer iz Egipta proti izhodu onega dne, ko se dvignejo svetniki zadnjih dñih in zapustijo s ženami in otroci Zjednjene države. Vprašali so nas, kam? Mogoče v Kanado? Ne

zvnil rike: raditega dalj časa in ho mogel rabiti orozja.

"Ta je hada! Kaj tacega se nisem slišal! Sicer se Meltonu ni nicesar zgodilo?"

"Nicesar! Old Shaterhand ga je spustil, objednem pa svaril. Iz njegovega svarila lahko posnemamo, da gre začasno iz te okolice, pa se pozneje zopet vrne."

"Kam je pa namenjen?"

"Najbrž k Indijancem rodnu Mimbreju, da jih prosi za pomoč proti Junu Indijancem."

"Naj ga zlodej vzame! Ce se mu njegov načret posreči, tedaj smo mi zgubljeni."

"Se ne. Ali naj čakamo, da pride on z Indijanci? Ne mi izvršimo dvoje dela, prej. Naseljenici, ki so popolnoma v naših rokah, se nikakor ne bojevali, posebno ko bo dejno videli, da se ne gre za njih kozjo."

In če se teh pastirjev

kdo postavi po robu, so v neki minutah mrzli. Toda pozuriti se moramo."

"To mislim tudi jaz. Z hojem ne smemo čakati dolgo,

pač pa takoj udariti. Torej danes lahko napadejo Indijanci haciendero, jutri se poravnamo z hacienderom za ceno in pojutrijšnjem jahamo v Ures, da potrdimo podpisemo. Potem pa naj pride lojov s svojimi Mimbreji Indijanci."

"Pravilno! Sedaj moramo samo ero in čas določiti. Kaj naj posebega sporocim glavarju?"

"Nič, ker brez njega ne moremo nicesar skleniti. Govoril bom sam z njim in določil čas. Povej mu torej, da primem jutri v njegovo taborišče. Malo pred solnčnim zahodom sem že tam."

"Ali pa lahko greš proč od haciende, ne da bi te opazili?"

"Zakaj ne? Rečem, da grem na lov; pa je se dovolj drugih izgovorov."

"Toda ce se zvečer ne vrneš?"

(Dalej prihodnjič.)

"— M. Fr. Sempe, naj se blačovali oglašati v našem uredništvu, ker mu imamo nekaj važnega za povedati.

Mali oglasi.

Mogoče, da si želite kupiti posestvo ali ga prodati, ne pozabite na naše male oglase.

Na prodaj je trgovina s čevljji in obleko, ki gre jako dobro.

Prodaj se, ker odpotuje lastnik v staro domovino.

Zraven pa tudi saloon z 20 sobami za boarderje; več stanovanj na prodaj po jednem.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

Načrti so podani na

četrti in v drugih delih.

CLEVELANDSKA AMERIKA

Izjava v tisku in petek.
Izdaja: Slovenska tiskovna družba Amerika.

Naročnina:
ZA AMERIKO \$2.00
ZA EVROPO \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti \$3.50
Posamezne številke po 3 centi.

Dopisi brez podpisa in osobi
nosti, se ne sprejemajo.

Vse pisma, dopisi in denar
naj se pošljajo na:
Tiskovna družba 'AMERIKA'
6119 St. Clair Ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays.
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
(a corporation)
6119 St. Clair Ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Kreiners) in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Central 7387-R.

"Entered as second-class
matter January 5, 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio,
under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 10, Fri. Feb. 4, '10 Vol III.

Delavsko vprašanje

Od leta 1866 je pa interna
cionalna demokracija "rude
čl." prav naglo napredovala.
Delala je po vseh državah svoje
pristave. Svet se je veličal
z Marksovo delo. Mno-
gi verski sovražniki so samo
zategadel podpirali to organi-
zacijo, da bi se tem preje iz-
trebila vsaka vera. V delav-
skem oziru ni imela ta zveza
nakoreno nobenih vidnih us-
pehov, ce ne štejemo vzajem-
ne samozvesti med uspehi.

Pozneje se je vrnilo še več
shodov, kjer je bilo mnogo zbo-
gatkov. Za delavske varstvo
in internacionala storila nis-
je prid. Ako ne upoštevamo za-
to, da naj se delo samo po-
meni ur na dan. Pač pa so se
poseli z drugimi stvarmi. V
času je počelo se skleniti naš
odprtvi katekizem in svetopis-
menske zgodbe iz sol in s tem
seveda vsaka religija. Name-
sto toga naj se ustavovi čaščen-
je katedri, ki so si pridobili
posabne zaalne za gmočni na-
predki v človeštvi. Pri kon-
venciji v Baslu se je shod izja-
vil, da ima družba pravico od-
praviti zasebno lastnino in jo
spremeniti v skupno, splošno
last. S tem je hotel komuniš-
ko zahteval postaviti na nav-
dneva zakonita tla in nekako
zakriti svoj revolucionistički zna-
čaj.

Med leti 1870 in 1872 ni bilo
shodov, ker je bila teda voj-
ska med Francouzi in Nemci.
Sicer so komunisti zborovali
enkret, vendar niso storili ni-
česar važnega glede delavskega
položaja.

Pozneje so se pa tako dolgo
posvetovali, da so zvezo samo
razbil. Vedno kje različnih
strank se je pokazalo med de-
lavci. Jedinosti ni bilo mogu-
če ohraniti v zvezi. Zato sta
bila dva vroka.

I židovski rod in židovsko
misljenje Karola Marksja, ki mu
mogel nikjer slišati nobene be-
sedle, ki bi bila dala kaj po
prosternitvu. Ruski nihilist
Bakunin, ki je bil vnet pristaš
mednarodne zveze, je spisal
nekaj knjižico, v kateri biča či-
fute. Vsled tega ga je velik Marks
sovražiti in mu nagačati,
kjer je mogel. Hotel ga je iz-
trinil iz zveze. A Bakunin je
tudi veliko število pristašev in
je z njimi roval naravnost pro-
ti Marksju.

Druji vrok je bil cent-
ralizem (osredotočnost) pri
delavskem svetu. Glavni svet je
hotel imeti vse v rokah in je
zahteval od podružnic, naj ga
poslušajo brez pogojno. Tega
pa niso hoteli zlasti belgijski,
slovenski in ruski pristaši. Vse
lepo besedilom o mednarod-
nem delavskem sloju niso ni-
česar pomagala. Mednarod-
nost ali bolje breznenarodnost je

dobila ravno v narodni zave-
sti najbljšega nasprotnika.

Razven ždov se nič ne mo-
re popolnoma odresti narodne-
ga mišljenja. Zatorej so se
kmalu razni pristaši internacio-
nalne kmalu vršili po "ocetu"
slednje po — Karolu Marksju.

Kmalu nato se je sešel med-
narodni zvezni shod v Haagu.

Tu naj bi se poravnali pre-
pri. A prišlo je na nobe. Zveza
se je še bolj raztrgal. Nas-
protinci se niso hoteli udati
pristasel glavnega odbora, ki
so hoteli vse delavstvo vladati
po svoji pameti. Vsek v svo-
ji domovini so sklicevali shod-
ne in govorili proti sklepom v
Haagu. Glavni svet je potem
vse iste podružnice, ki so se u-
deleževali takih shodov iz-
ključil iz zveze. Po Marks-
ovem nasvetu se je tudi sklenilo
da se prenese glavni odbor iz
Londona v New York. Iz te-
ga mesta so sklicali leta 1873
mednarodni delavski shod v
Genf. Ravn tja so ga pa tu-
di sklicali Bakunin in njegovi
tovariši. Ob istem času sta
zborovala dva mednarodna de-
lavska shoda. Tu se ni dosegla
nobena jedinstvo. S tem je
mednarodna delavska zveza
razpadla. Marksovo delo je
razpadlo in razplavalo po vodi
brez koristi za delave. Saj ni
imel nobene sile v sebi. Puhlic
in otolih fraj je bilo dovolj, a
od teh se delave ne morejo
živeti. Zalostni konec Mark-
sove internationalne socijalne
demokracije nas jasno uči,
da se socijalni demokratični te-
orijski ne da spremeni v praktiko.
Ob vsakem takem posku-
su sama sebe razje in ob nas-
protju, ki se ji rodi iz človeške
narave in njenih svojstev, za-
ide v prekoslovja in po njih
razpade.

Misel mednarodne delavske
zveze pa še ni pokopana. Vsak
prav socialist je mora gojiti.
Nemški in francoski socijalni
demokrat je še vedno vne-
majmo za njim. Prepricani sme-
mo biti, da ob prvem trenutku
zopet bruhne na dan. Ce
ne bi bila socialistična delav-
ska zveza socialistična, bi imela
taka delavska zveza res mnogo
mo gomema in bi se tudi ohra-
nila. Gotovo je namreč, da se
delavsko vprašanje ne da dru-
gače rešiti, kakor s sodelovan-
jem vseh držav, torej medna-
rodno. Uspešno delavsko var-
stvo, pa tudi pravčno delav-
sko zavarovanje se ne da u-
vesti samo v jedno državo že-
zavolj gospodarskega tr-
vanja ne, ki vlada med država-
mi sploti. V tem oziru gotovo
mnogo store mednarodni
shodi. A pečati se morajo s
sedajnostjo, s svojimi tačasni-
mi potrebami in ramerami, ne
pa s socialističnimi teorijami,
ki nimajo nobenega naravnost
praktičnega pomena za sedaj-
ne izboljšanje žalostnih dru-
žabnih razmer.

Internacionalna je pad-

mesto nje so se ustavile sa-
mostojno organizirane stranke,
ki so si nadele ime — socijal-
nih demokratov. Kar ni šlo
mednarodno, je hotel Marks
doseči drugim potom. Tako
so nastale socijalno demokra-
tske stranke ne Nemškem, v
Avstriji, na Francoskem, v
Belgiji, na Laskem, v Ameriki itd.
Kako in s kakšnim uspe-
hom so delovale, se pomenimo
v prihodnji številki.

* Napočila je doba razpro-
daj. Želimo vsem našim slo-
venskim rojakom — trgovcem
obilo sreće pri razprodaji.

* Rojake pa opozarjam, da
nikar ne zamude lepe prilike
ter v truhah obišejo tnaše
slovenske trgovine sedaj, ko
se jim nudi vse blago po zni-
žanih cenah.

* Pri tem pa ne pozabite pre-
gledati ves današnji list, in ko
bodete gotovi z berilom vr-
glejte oglase, berite jih natran-
čno in pojrite v trgovino ter si
zberite po volji.

* Ne obiskujte čitulskih pro-
dajal, kjer plajčujete velike
cene za slabo blago!

* V blaznosti je neki oči-
moredil svoja dva otroka in
nemorda sebe. V blaznosti! Mož-
je zgubil svojo službo? Živel-
je s svojo družino v eni sobi
— v blaznosti je zvršil umor

in samomor! Kaj vendar je pa-
bil vrok te blaznosti?

* Mestni predstojnik Brook-
lyn je se izjavil, da je ženska
za gotova dela dvakrat toliko
vredna kot mož. Gotovo! Po-
dipsem! Na primer kot gos-
podinja, mati ali čevarica, ot-
rok!

* Neki profesor iz Harvard-
ske univerze je dokazaval, da
dešvec labko živa za 20 centov
na dan: kupuje naj "cornmeal
nush", posušene aratične in
krompi. Tako bo "izvrstno"
izhal delave. Mogoče pro-
fesorji pa sploh niso živ.

* V Panami je viada dovolj-
la loterijo. Razburjenje v
ameriških krogih. Panama se
na prispoji Zjed državam. Po
receptu dr. Nožbola: Če vas
oliči urje oko, odrezite nego!

* Odvetnik Clavis, katerega
je predsednik Taft že v sta-
ri 26 let vrga iz urada —
ta mož pride še do velike časti
in stopinje.

Stara domovina.

KRANJSKO.

Umrli so v Ljubljani: Jos.
Kumer, 63 let. Ivan Pozaršek,
79 let, Antonija Dolenc, 75 let;
Karolina Smrekar, Paula He-
nigman: Ana Sušin, 23 let; M.
Tauželj, 27 let; Apolonija Ko-
vac, 71 let; Jožefa Novak, 74
let; Marija Rakar, 73 let; Ma-
ria Janežič, 92 let; Ana Ger-
šič, 58 let.

Restavratorji "pri bavarskem
dvoru" v Ljubljani prevzame-
z mesečem februarjem Štefan
Bergant, dosedanji gostilničar
v Jugoslovanski restavracji.

Delekia zabolila hlapca. V
Stepanji vasi pri Mekincu sta
prišla 2. jan. navzkriž 35-letni
hlapec Franc Petrič in 15-letni
delek Frančiška Komotarjeva.
V razburjenosti je del-
le vrglo nož v hlapca. Nož se
je zasadil naravnost v hlapcev
ve pri. Hlapca so z rešilnim
vozom prepeljali v dež, bolnični
kampon, kjer je kmalu nato umrl.
Dekle je takoj po dejanju pre-
strašeno pobegnil in je doslej
ke niso dobili. Boje se, da je
izvršila samoumr.

Umrli je Jos. Šušteršič hi-
ni oskrbnik in prodajalec smod-
nika.

Umrli je na Brezovici pri
Ljubljani užitnik uradnik Simon
Pogačnik.

Umrli je dne 2. jan. ob 5. uri
zjutraj Jos. Želko, trgovec pri
Sv. Mihielu na Notranjskem —
Umrla je v Trnovem na Not-
ranjskem posestnica gospa M.
Mihalič, stara 86 let.

STAVERSKO.

Denar je ponarejal. Pred
celjskim porotnim sodiščem sta-
se moralia 19. jan. zagovarjati
24-letni agent Mihail Bence iz
Ljubljane in 18-letni posestnik
sin Mihael Omerza iz Sta-
re vasi zaradi ponarejanja de-
narja. Meseca septembra 1908
je Bence s pomočjo malčevih
modelov ponaredil 5 petkronev
novcev in 11 kosov po eno
krono. V začetku oktobra je
več kosov ponarejenega de-
narja razpečal. Dal je tudi
nekaj tega denarja Omerzi, ki
ga je zmenjal v gostilnah. Mi-
hael Omerza je priznal, da je
vedel, da ponareja Bence de-
nar, ker mu je kazal nekoč pri
prave, in da je tudi poznal po-
narejeni denar, ki ga je dobil
od njega. Porotniki so pritr-
dili vprašanju o Bencevem krivi-
ci, vselej česar so jih zamenili.
Prejeti denar je bil obsojen
in leta težke ječe, poostren
kmetom 135.842 K 50 vin.

Proda se pohištvo za 8 oseb
Proda se tudi na drobno.
Fr. Bogolin, 919 Addison Rd.
(11.)

Za \$1.00 na leto si lahko zava-
rujete življenje za \$500. Ve-
lik dobiček za vas, če si za-
varujete življenje. International
Registration Co. Oglasite se ali pišite Matjaž Int-
ihar, 426 Spruce St. Collin-
wood, O. in dobite takoj po-
jasnilo.

* Napočila je doba razpro-
daj. Želimo vsem našim slo-
venskim rojakom — trgovcem
obilo sreće pri razprodaji.

* Rojake pa opozarjam, da
nikar ne zamude lepe prilike
ter v truhah obišejo tnaše
slovenske trgovine sedaj, ko
se jim nudi vse blago po zni-
žanih cenah.

* Pri tem pa ne pozabite pre-
gledati ves današnji list, in ko
bodete gotovi z berilom vr-
glejte oglase, berite jih natran-
čno in pojrite v trgovino ter si
zberite po volji.

* Ne obiskujte čitulskih pro-
dajal, kjer plajčujete velike
cene za slabo blago!

* V blaznosti je neki oči-
moredil svoja dva otroka in
nemorda sebe. V blaznosti! Mož-
je zgubil svojo službo? Živel-
je s svojo družino v eni sobi
— v blaznosti je zvršil umor

Umrl je v Gor. Gradu hišni
posestnik in trgovec Jos. Kra-
než ml. — V Vojniku je umrl
trgovec Franc Zotti.

PRIMORSKO.

Samounar vojaka. V Gorici
se je ustrelil 22 letni vojaka
Ivan Ušig iz Ilirske Bistre,
ker je bil bolan, a mu pri vo-
jaki nihče ni hotel tega vr-
jeti.

Pod vrok se je vrzel na dr-
žavni kolodvor v Gorici pri-
zigelec Jamšek star okoli 60
let. Vlak ga je raztrgal in raz-
mobil. Jamšek je bil v služ-
bi plinarne. Zadnje čase je bo-
lehal ter bil v bolnišnici. Vz-
rok je bila neozdravljiva bolez-
nina.

Umrl je v Gorici trgovec J.
Zornik.

Morilcev sedemletnega fan-
tika Maksima Grill v Miljah
pri Trstu se zdaj niso našli.
Zaprti starši venomer zatrju-
jata, da sta nerozložna: očeta
strazio, da ne bi si komčal živ-
ljenja, mati vedno joče.
Klub temu je velik sum, da
sta ga onadva morda tako hu-
do prepeljal, da je izdihnil, po-
tem pa ga šla skrit v neko
škrinjko, kjer so ga našli.

Nagle smrt je umrla v Trstu
Karolina Klopčar, 35 let
starica.

HRVAŠKO.

Vsesokolski zlet se letos vr-
či načrte v Zagreb in ne v
Peterburgu, kakor se je prvo-
no nameravalo, in sicer mese-
ca aprila.

Dar zagrebškim "veleizdajni-
kom." Bogati veleposednik Lazar
Dungierski je daroval za
družine obsojenih v zagrebš-
kem veleizdajnem procesu 100.000 krun.

Veleslep. Zadnji čas se je
klatil po Karloviči varen-
ih mestih nekaj okoli 26 do 28
let star, precej velik, plavolas
in elegantno oblečen tujec, ki
je govoril v dunajskem narečju
in je izgledal kakor kak na-
takar ali trgovski sotrudnik te-
se je pri raznih juvelirjih s po-
narejeno hranilnično knjižico
izgoljuval razne dragoceno-
sti, potem pa izginil. Nadeval
si je ime Oton Breitenschlä-
ger in dejal, da je korespon-
dent.

Volkovi je raztrgal 70 let-
nega barona Otona Orba iz
Lendavlj

POZOR! RAZPRODAJA POZOR!

po najbolj znižanih cenah vsega zimskega blaga. Ker hočem dati vsakemu priliko, da si sedaj po ceni nakupi dobrega blaga, sem sklenil, da priredim veliko razprodajo, ki traja do 21. februarja. Sedaj je čas, da pride vsakdo v mojo trgovino in si zbere po volji. Nikjer drugje niso cene tako znižane kot pri meni. Berite številke spodaj in prepričajte se, da je blago v moji trgovini res najcenejše.

JERNEJ KNAUS,

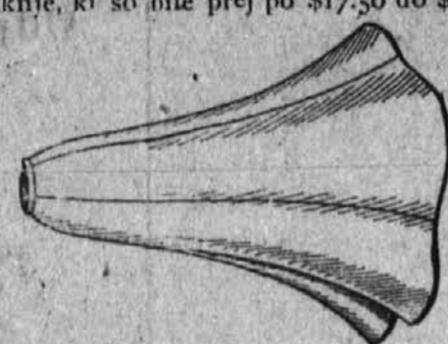
1629 ST. CLAIR
AVENUE N. E.



Ženske fine moderne obleke z dolgimi suknjami.

Ženske suknje (dolge)

Ženske suknje, ki so bile prej po \$5.00 sedaj samo	\$2.99
Ženske suknje, ki so bile poprej po \$7.50 sedaj samo	\$3.95
Ženske suknje, ki so bile prej \$8.00 sedaj samo	\$5.25
Ženske suknje, ki so bile prej po \$10.00 sedaj samo	\$7.00
Ženske suknje, ki so bile prej po \$12.00 sedaj samo	\$7.50
Ženske suknje, ki so bile prej po \$17.50 do \$20.00 sedaj samo	\$10.75

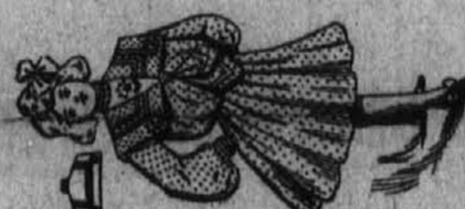


ŽENSKA VRHNA KRILA.

Ženska vrhna krila, ki so bila prej od \$2.00 do \$2.50 sedaj samo	\$1.60
Ženska vrhna krila, ki so bila prej po \$3.00 sedaj samo	\$2.15
Ženska vrhna krila, ki so bila prej po \$3.50 sedaj samo	\$2.50
Ženska vrhna krila, ki so bila prej od \$3.75 do \$4.00 sedaj samo	\$2.75

OTROŠKE SUKNJE VSE BARVE IN VELIKOSTI.

Otroške suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj samo	\$1.25
Otroške suknje, ki so bile prej po \$3.00 sedaj samo	\$1.65



SUKNJE ZA DEKLICE ZA STAROSTI OD 6 DO 14 LET V VSEH BARVAH

Dekliške suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj samo	\$1.30
Dekliške suknje, ki so bile prej po \$3.00 sedaj samo	\$2.00
Dekliške suknje, ki so bile prej po \$3.75 sedaj samo	\$2.35
Dekliške suknje, ki so bile prej po \$5.00 sedaj samo	\$3.50

VSE BOLJSE OTROŠKE IN DEKLISKE SUKNJE PO ZNIŽANI CENI.

ZELO NIZKE CENE NA BLAGU ZA OBLEKE.

ŽENSKA SPODNJA OBLEKA.

Spodnja obleka, ki je bila prej po 25¢ sedaj samo po	18¢
Spodnja obleka, ki je bila prej 50¢ sedaj samo po	38¢
Volnena spodnja obleka, ki je bila prej \$1.00 sedaj samo po	78¢
Zenske spalne srajce s parhenta, ki so bile prej po 50¢ sedaj samo po	38¢

OTROČJA SPODNJA OBLEKA PO ZNIŽANI CENI.

8 centov parhant po	6½¢ yard
10 centov parhant po	7½¢ yard
12 in 15 centov parhant po	2½¢ yard

SPLOH VSE BLAGO, KI SE NA YARDE PRODAJA PO ZNIŽANI CENI.

POSEBNOSTI.

Zenske črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po	7¢ par
Zenske črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po	10½¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po	7¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po	11¢ par
Vse nogavice, ki so bile poprej po 25¢ par sedaj po	10¢ par
Zenske volnene rokavice poprej po 50¢ sedaj po	38¢
Zenske volnene rokavice poprej 25¢ sedaj po	19¢
Otroške volnene rokavice poprej po 25¢ sedaj po	18¢
Zenske volnene štrikane šerpe poprej po \$1.00 sedaj po	39¢
Otroške obleke s parhenta poprej po 25¢ sedaj po	18¢
Otroške obleke s parhenta poprej po 50¢ sedaj po	38¢
Otroške štrikane kapec poprej po 25¢ sedaj po	12½¢
Zenski glavniki stranski poprej po 10¢ sedaj po	6¢
Zenski glavniki za ozadaj poprej po 15 in 25¢ sedaj po	10¢

Za moške.



MOŠKI KLOBUKI.

\$1.50 sedaj po	\$1.20
\$2.00 sedaj po	\$1.55
\$2.50 sedaj po	\$1.88
\$3.00 sedaj po	\$2.25



MOŠKE HLAČE.

Fine delavne moške hlače prej \$1.00 sedaj samo	87¢
Boljše vrste, ki so bile poprej po \$1.50 sedaj samo	\$1.15
Trdne vsakdanje moške hlače, ki so bile poprej \$2.00 sedaj samo	\$1.55
Prazniške moške hlače, ki so bile poprej \$2.50 sedaj samo	\$1.80
Prazniške moške hlače ki so bile poprej \$3.00 sedaj samo	\$2.30
Fine, iz čiste volne moške hlače, ki so bile poprej \$3.50 in \$3.75 sedaj samo	\$2.80

25¢ naramnice po	18¢
50¢ naramnice sedaj po	38¢
25¢ svilene kravate v vseh barvah in vrstah po	18¢
50¢ svilene kravate v vseh barvah sedaj samo	38¢
50¢ moški robci vse barve sedaj po	3¢
10¢ moški robci vse barve sedaj samo	7¢
10¢ leli in pisani moški robci na tej razprodaji po	9¢
15 centov platneni ovratniki sedaj samo	11¢

MOŠKA SPODNJA OBLEKA.

45¢ moška spodnja obleka sedaj samo po	33¢
50¢ moška spodnja obleka sedaj po	39¢
\$1.00 volnena moška spodnja obleka sedaj samo	79¢
\$1.50 volnena obleka, zelo težka sedaj samo	\$1.19

MOŠKI IN OTROČJI JOPICI (SWEATERS)

50¢ moški jopiči na tej razprodaji po	39¢
\$1.00 moški jopiči sedaj po	79¢
\$1.50 moški jopiči sedaj samo po	\$1.19
\$2.00 moški jopiči sedaj po	\$1.39
\$2.50 moški jopiči sedaj samo po	\$1.95
\$3.00 moški jopiči sedaj samo po	\$2.39
\$3.50 moški jopiči sedaj po	\$2.69
50¢ otroški jopiči po	39¢
75¢ otroški jopiči sedaj po	79¢
\$1.50 otroški jopiči po	\$1.18

MOŠKE SRAJCE.

Vse \$1.00 moške srajce na tej razprodaji samo po	49¢
Vse 50¢ moške srajce na tej razprodaji samo po	38¢

MOSKE VOLNENE ZIMSKE SRAJCE.

\$1.00 volnene srajce sedaj po	78¢
\$1.50 volnene srajce sedaj po	\$1.17
\$1.75 volnene srajce sedaj po	\$1.30
\$2.00 volnene srajce sedaj po	\$1.50

MOŠKE NOGAVICE.

25¢ usnjate nogavice za delo sedaj po	18¢
\$1.50 usnjate nogavice nedeljske po	\$1.10
\$1.25 usnjate nogavice nedeljske sedaj pogot	
\$1.00 usnjate nogavice nedeljske po	70¢

50¢ usnjate

BRATA KAUSEK

6202-04 St. Clair Ave.
Vog. Norwood Rd.

VELIKA RAZPRODAJA

BRATA KAUSEK

6202-04 St. Clair Ave.
Vog. Norwood Rd.

Najvčja Slovenska trgovina z mešanim blagom, čevljev in kuhinsko opravo. Namen razprodaje je zaradi velikanske naročitve spomladanskega blaga in raditega se mora po najnižji ceni razprodati sedaj posestvoče zimsko blago, da se s tem napravi prostor naročenemu spomladanskemu blagu, katero sedaj prihaja.

Razprodaja se prične

v petek dne 4. feb. in bo trajala do 19. t. m. 1910.

Cene so najnižje in sledče:

Ženski klobuki.



Ženski klobuki, ki so bili preje od \$2.50 do \$3.00 sedaj samo	98¢
Ženski klobuki, ki so bili preje od \$3.50 do \$4.00 sedaj	\$1.25
Ženski vsakdanji klobuki preje po \$2.50 sedaj samo	69¢
Klobuki za deklice, ki so bili preje po \$2.00 do \$3.50 sedaj	79¢
Klobuki za male deklice, ki so bili preje po \$1.50 sedaj po	39¢

ZENSKI OVRATNIKI (MAČKE) TRETJINO CENEJŠI KOT POPREJ.

ZENSKE FINE MODERNE OBLEKE Z DOLGIMI SUKNJAMI.



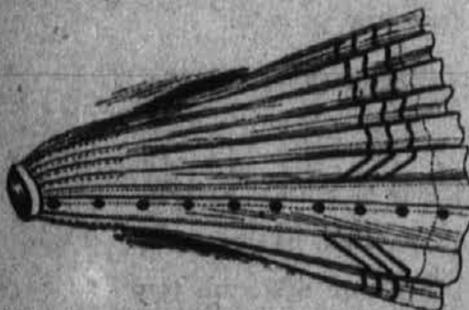
Zenske obleke razne barve prej od \$10.00 do \$12.00 sedaj	\$7.98
Zenske obleke razne barve prej od \$15.00 do \$16.50 sedaj	\$10.50
Zenske obleke razne barve prej od \$17.50 do \$20.00 sedaj	\$13.50



ZENSKE SUKNJE (dolge)

Zenske suknje, ki so bile prej po \$6.50 sedaj samo	\$3.39
Zenske suknje, ki so bile prej po \$7.50 sedaj samo	\$3.98
Zenske suknje, ki so bile prej po \$8.00 sedaj samo	\$5.75
Zenske suknje, ki so bile prej po \$10.00 sedaj samo	\$7.25
Zenske suknje, ki so bile prej po \$12.00 sedaj samo	\$7.98
Zenske suknje, ki so bile prej po \$17.50 do \$20.00 sedaj po	\$13.98

Ženska vrhna krila.



Ženska vrhna krila, ki so bile prej od \$2.00 do \$2.50	\$1.69
Ženska vrhna krila, ki so bila prej po \$3.00 sedaj po	\$2.39
Ženska vrhna krila, ki so bile prej po \$3.50 sedaj po	\$2.69
Ženska vrhna krila, ki so bile prej od \$3.75 do \$4.00	\$2.98

VSA BOLJSA KRILA, KATERA SO V ZALOGI PO ZNIŽANI CENI.



OTROSKE SUKNJE VSE BARVE IN VELIKOSTI.



Otroške suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj	\$1.49
Otroške suknje olepsane prej po \$3.00 sedaj	\$2.00
Otroške suknje olepsane prej po \$3.50 sedaj	\$2.00

SUKNJE ZA DEKLICE ZA STAROSTI OD 6 DO 14 LET V VSEH BARVAH.

Suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj po	\$1.39
Suknje, ki so bile prej po \$3.00 sedaj po	\$2.00
Suknje, ki so bile prej po \$3.50 sedaj po	\$2.39
Suknje, ki so bile prej po \$3.75 sedaj po	\$2.50
Suknje, ki so bile prej po \$5.00 sedaj po	\$3.75

VSE BOLJSE VRSTE OTROSKE SUKNJE PO ZNIŽANI CENI.

VSE FINO BLAGO ZA OBLEKE PO ZNIŽANIH CENAH.

ZENSKA SPODNJA OBLEKA.

Spodnja obleka, ki je bila poprej po 25¢ sedaj samo	19¢
Spodnja obleka, ki je bila poprej 50¢ sedaj samo	39¢
Volnena spodnja obleka preje \$1.00 sedaj samo	79¢
Zenske spalne srajce s parhanta preje po 50¢ sedaj po	39¢
Zenske spalne srajce s parhanta preje po 75¢ sedaj po	59¢
Zenske spalne srajce s parhanta preje po \$1.00 sedaj po	79¢

OTROČJA SPODNJA OBLEKA PO ZNIŽANI CENI.

PARTHANTI.

8 centov parhant po	6 1/4¢ yard
10 centov parhant po	7 1/4¢ yard
12 in po 15¢ parhant po	10¢ yard
15 centov perkal en yard širilo po	11¢ yard

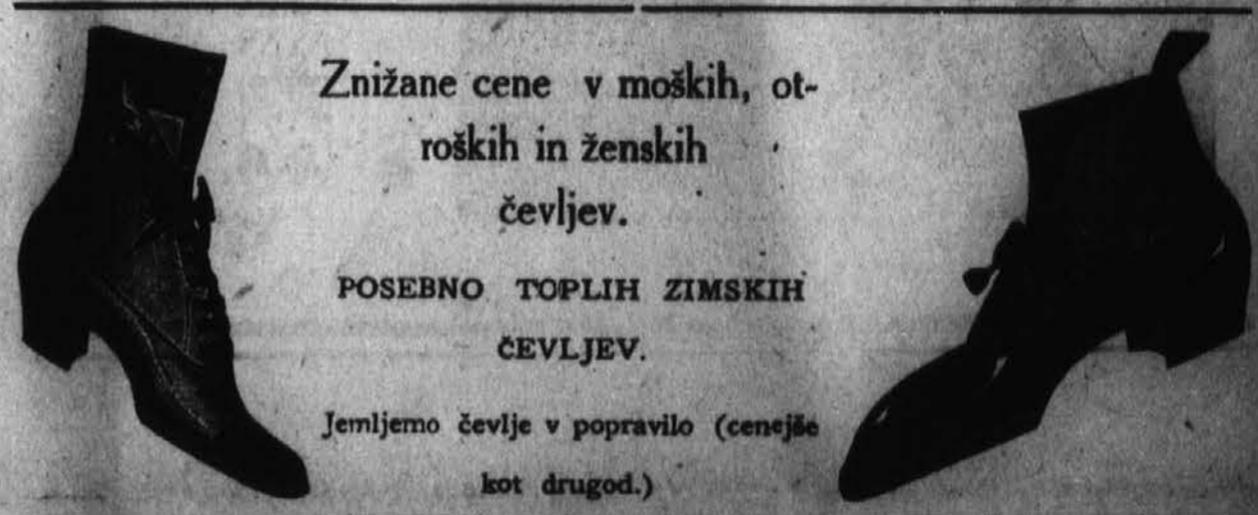
SPOLO VSE BLAGO, KI SE NA YARDE PRODAJA PO ZNIŽANI CENI.

POSENOSTI.

Zenske jopice (Bluze) poprej po 50¢ sedaj samo	19¢
vse druge bluze po zmilani ceni.	
Zenske črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po	7 1/2¢ par
Zenske črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po	11¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po	7 1/2¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po	11¢ par

Vse nogavice, ki so bile po 25¢ par sedaj po	19¢ par
Zenske volnene rokavice poprej po 50¢ sedaj	39¢
Otroške volnene rokavice poprej po 25¢ sedaj po	19¢
Otroške kravice posebno za deklice poprej po 50¢ sedaj po	50¢
Zenske volnene štrikané serpe (nekoliko pokvarjene) poprej po 50¢ sedaj po	19¢
Otroške obleke s parhenta poprej po 25¢ sedaj po	39¢
Otroške obleke s parhenta poprej po 50¢ sedaj po	19¢
Nekaj barv bunibaka po	39¢
Rudeč sušnec (cvirn) za znamovanje po	10¢
Nekaj ženskih pasov poprej po 25 in 50¢ sedaj samo po	12 1/2¢
Otrošje štrikané kapce poprej po 25 in 50¢ sedaj po	19¢
Nekaj otročjih zimskih kapic poprej po 50¢ sedaj po	6¢
Zenski glavniki stranski poprej po 10¢ sedaj po	10¢
Tri vrste modercev razne številke poprej po \$1.00 sedaj po	69¢
Otroški žeteti poprej po 25 in 50¢ sedaj po	13¢
Suknje za lantičke od 3 do 9 let starosti poprej po \$2.50 sedaj samo	89¢

Znižane cene v moških, otroških in ženskih čevljiev.



POSEBNO TOPLIH ZIMSKIH ČEVLJEV.

Jemljemo čevlje v popravilo (cenejše kot drugod.)



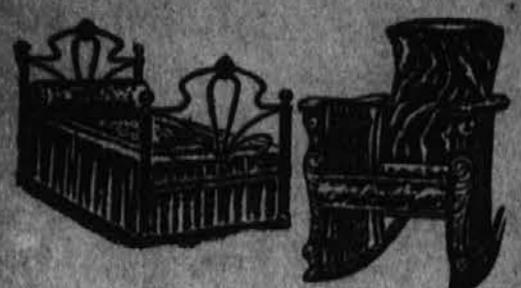
Za moške.

MOŠKI KLOBUKI.	
\$1.50 sedaj po	\$1.25
\$2.00 sedaj po	\$1.69
\$2.50 sedaj po	\$2.00
\$3.00 sedaj po	\$2.50

MOSKE HLACE.	
\$1.00 sedaj po	\$1.69
\$1.50 sedaj po	\$2.00
\$2.00 sedaj po	\$3.00 sedaj po
\$2.50 sedaj po	\$3.50 sedaj po

MOSKE SRAJCE.	
Vse \$1.50 srajce sedaj po	\$1.00
Vse \$1.00 srajce sedaj po	99¢
Nekaj \$1.00 srajce malo zaprašene po	49¢
Nekaj 50¢ srajce malo zaprašene po	25¢

MOSKE VOLNENE ZIMSKE SRAJCE.	
soc težke srajce sedaj po	33¢
\$1.00 volnene srajce po	79¢
\$1.50 volnene sraj	



PRIPOROČO



ROJAKOM SLOVENCEM V NEWBURGHU.



Že dalj časa sem želel izraziti nekaj besedij slovenskim družinam kot tudi samcem in samicam v Newburgu in okolici in to hočem storiti, da se seznamim kot domačin, priatelj in trgovec.

Slovenci v Newburgu že zdavnej potrebujete domačih trgovin, domačih slovenskih podjetij, pri katerih bodete po svoji volji postreženi vsak čas.

Jaz sem sklenil, da vam hočem v tem oziru podati roke in priložnost, da se prepričate, da je domačin boljši kot tujec, kar že vsakdo ve, da je resnica.

Zato hočem drage volje jaz vam pokloniti svojo požrtvovalnost in se polotiti dela začasno, dokler kateri drugi ne nadaljuje pravo domačo slovensko trgovino v Newburgu. Jaz imam dovolj veliko zalogu tukaj v Clevelandu, da zamorem tudi med vami zadostovati: dovolj imam delavcev, konj in vozov, da lahko vsem pravočasno postrežem prav po želji.

Večina rojakov in trgovcev me že pozna ter so mi vsi naklonjeni, zato upam, da se nisem zmotil ako se zanesem na splošno naselbino in ako takoreč razpoložim svojo voljo in prijaznost z vami. Kolikor sem dosedaj imel trgovine z vami, daje toliko dobrega poguma, da se začнем še tesneje zvezati z vami in vam pomagam.

Kakor sem rekel, večina trgovcev me pozna in vi poznate njih, zato se lahko obrnete naravnost do njih in vsaki izmed njih bode drage volje poklical mene, kadar si želite. Pripravljen sem vsako uro podnevu in ponoči: imam oba telefona in odprto noč in dan, ker pri meni se vedno čuje. Veliko vaših trgovcev ima telefon ali Cuyahoga ali pa Bell, na primer g. Anton Pejskar, na 3592 E. 80th St. trgovec z grocerijo in saloon ima Cuyahoga telefon in g. Mihael Plut, saloon in grocerija na 3611 E. 81st St. ima isti telefon. G. Anton Sršen na 3579 E. 81st St. trgovec z železnino, grocerijo in mešanim blagom ima isti telefon, dočim ima g. Jos. Furlan, mesar na 3604 E. 81st St. Bell telefon. Vsakteri izmed teh mene lahko pokliče, kadar želite. In še je veliko trgovcev, ki vam lahko storite uslužbo, katerih imena mi niso znana. Upam, da vam častiti g. Rev Jos. Laurič tudi ne odrečeo, kadar prosíte za telefon.

Naj na kratko omenim, da pod mojo trgovino spada vse, kar je za nakup pohištva in orodja. Posebno se zavzemam za pogrebne stvari in kočije, katere imam najfineje.

Ne mislite, da sem preoddaljen od vas; samo 30 do 45 minut pa sem tam, kadar me pokličete. Ako pride slučaj, da kdo umre pri vas, hitro me pokličite, da preskrbim vse potrebno. Ako katerega ponesreči in ga ambulanca odpelje, pokličite mene in ga meni izročite, ker vam prihranim veliko stroškov, kadar ste v domačih rokah, kakor pa pri tuječih, s katerimi se ne morete dovolj razumeti. Istotako tudi odpeljujem ljudi v bolnišnico varno in previdno, ker to je naš posel.

Nadejam se obilnega zanimanja od strani newburških Slovencev za novo podjetje in vas vse srčno pozdravljam, želeč srečno novo leto!

**ANTON GRDINA,
6127 ST. CLAIR AVE. N.E.**

Telefoni: Cuy. Cent. 1381

Bell East 1060-L